



北維中文學校

Northern Virginia Chinese School (NVCS)

GEORGE MASON HIGH SCHOOL, 7124 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22043

In case of emergency, NVCS will follow FCCPS (Falls Church City Public School) schedule. The FCCPS announcement will be made by 5:30 am, or visit the website at www.fccps.org

Dear NVCS Member, 各位親愛的北維成員：大家好！

Announcements: 信息分享

1. Attention: next **Sunday, November 6, 2011** is the end of Daylight Savings and start of Standard Time. Turn your clocks back and enjoy the extra hour of sleep.

下星期日 11 月 6 日凌晨 2 時，日光節約時間正式終止，請將手錶、時鐘撥慢 1 小時，恢復標準時間。

2, NVCS Costume Parade was held on Sunday, October 30th. Thanks to students, teachers & parents who joined the parade. Everyone enjoyed very much. A special thanks to those parents who donated candy, **Ms. Renee Chen, Event Chair and PTA Team**。

萬聖節遊行活動於週日 10 月 30 日下午 3 時 30 分圓滿舉行，感謝各位學生、老師及家長穿戴萬聖節服裝參加遊行活動，及家長捐贈糖果，特別感謝活動負責人陳玉蓉及家長會團隊。

#3. PTA is proud to sponsor the Food Drive. Luckily, hunger is not an issue most of us have to face daily. But those who do have to deal with a different, stressful reality. Therefore, we are asking everyone to make a contribution of non-perishable goods. Thanks to Nina Un's initiative. With the full cooperation of everyone at NVCS, we will certainly achieve our purpose and bring some measure of comfort to those in need. Please look for the collection site. Feel free to contact Nina Un ninaun@yahoo.com if you have any questions.

請注意：家長會舉辦幫助“飢餓家庭”提供食物活動。期望每位學生帶 1 - 2 非易腐罐頭食品或者乾糧捐贈。放置在收集盒內希望大家踴躍支持需要幫助的“飢餓家庭”特別感謝 Nina Un 的安排。

敬祝大家平安，健康

如有任何建議如有任何建議、疑問，請不吝指教。謝謝

NVCS is a non-profit organization supported by the volunteer services of 13 administrative officers. *Volunteers still needed, please stop by office, D-121 if you are willing to serve.*